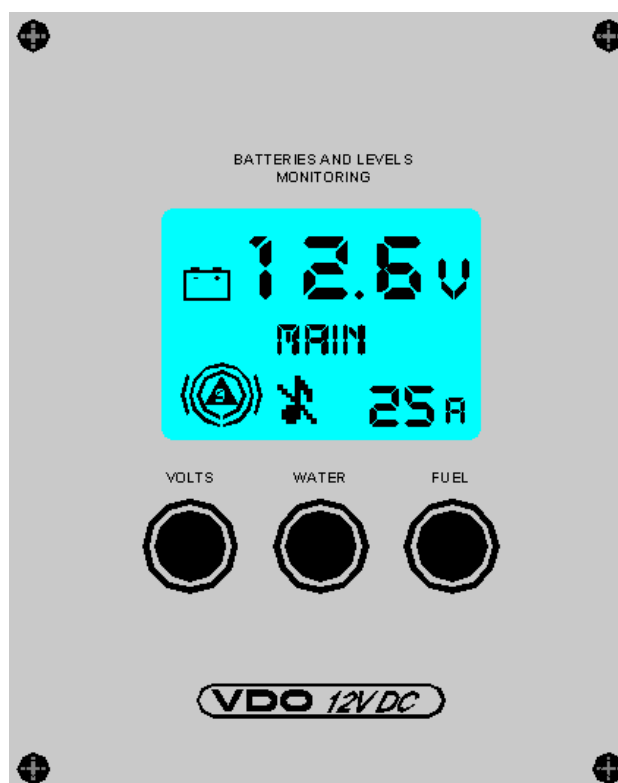


# Multifonction display

Batteries, water and fuel levels



Bénéteau specific model

User Manual

**SIEMENS VDO**

<b>Batteries &amp; Levels Display</b> <b>User Manual</b> <b>Siemens VDO</b>	<b>Version</b>	<b>Updated on</b>	<b>Révision Index : 000</b> <b>Editor : Hervé JOUET</b> <b>Page - 2 / 14 -</b>
	23/08/2005	20/10/2005	

# CONTENTS

<b>1. INTRODUCTION.....</b>	<b>4</b>
1.1 Operating principle .....	4
1.2 Use .....	4
<b>2. CONNECTION .....</b>	<b>4</b>
<b>3. GETTING STARTED.....</b>	<b>5</b>
3.1. The control keys .....	5
3.2. Power up .....	5
3.3. Start-up display .....	5
3.4. Settings menus .....	6
3.5. Displaying different pages .....	7
3.6. Default display.....	7
3.7. Monitoring and Alarms .....	7
3.8. Alarm mode.....	8
<b>4. DETAILS OF THE DIFFERENT DISPLAYS .....</b>	<b>8</b>
4.1. BATTERY mode.....	8
4.2. FRESH WATER LEVEL mode .....	8
4.3. FUEL LEVEL mode .....	9
<b>5. TRANSLATIONS OF THE DIFFERENT HEADINGS .....</b>	<b>9</b>

<b>Batteries &amp; Levels Display</b> <b>User Manual</b> <b>Siemens VDO</b>	<b>Version</b>	<b>Updated on</b>	<b>Révision Index : 000</b> <b>Editor : Hervé JOUET</b> <b>Page - 3 / 14 -</b>
	<b>23/08/2005</b>	<b>20/10/2005</b>	

<b>6. TECHNICAL SPECIFICATIONS.....</b>	<b>10</b>
6.1. Features .....	10
6.2. Electrical connections .....	11
7.2.1. Batteries .....	11
7.2.2. Fresh water tanks .....	11
7.2.3. Fuel tanks .....	11
<b>7. ACCESSORIES.....</b>	<b>12</b>
7.1. Fresh water level transmitter (Accessory) .....	12
7.2. Level type fuel sensor (Accessory) .....	13

<b>Batteries &amp; Levels Display</b> <b>User Manual</b> <b>Siemens VDO</b>	<b>Version</b>	<b>Updated on</b>	<b>Révision Index : 000</b> <b>Editor : Hervé JOUET</b> <b>Page - 4 / 14 -</b>
	<b>23/08/2005</b>	<b>20/10/2005</b>	

## 1. INTRODUCTION

Please read this manual before using your display unit. Familiarise yourself with all the functions described. This is particularly important for effective management of your batteries and water or fuel levels. Section 4 "Getting started" gives a general overview of the most important functions that you need to know to use your display unit. Read section 3 "Settings" first of all, to ensure that your batteries and tanks are correctly connected. You will also find additional information in section 5 "Details of the different displays".

The keys are displayed in this manual in capital letters, e.g. **VOLT**. The menu instructions are displayed in bold characters, the key sequence is shown by a + symbol between each instruction.

### 1.1 Operating principle

This display unit is a piece of equipment specially designed to allow you to manage your batteries, fresh water, wastewater and fuel tanks as efficiently as possible. It gives easy access to all the available information. Monitoring the levels provides comfort and safety on board.

### 1.2 Use

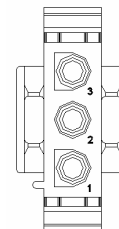
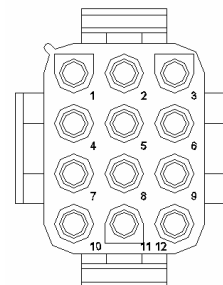
The display is controlled using 3 touch keys. Each of them gives either direct access to a function or to a setting sub-menu. Use is therefore intuitive.

## 2. CONNECTION

Connection of the supply and the various measurement inputs is via the 15 contact connector located at the back of the display unit (connection via 2 male TYCO AMP MATE -N-LOK 350 736-1 and 350 766-1pin header). For details of the connections, see section 7 "Technical specifications"

1	- 50 mV SHUNT 100A
2	N° 1 FUEL TANK SENSOR
3	N° 1 WATER TANK SENSOR
4	+ 50 mV SHUNT 100A
5	N° 2 FUEL TANK SENSOR
6	N° 2 WATER TANK SENSOR
7	NOT IN USE
8	SUPPLY + 12V WATER LEVEL TRANSMITTERS
9	N° 3 WATER TANK SENSOR
10	+ 12V ENGINE BATTERY
11	+ 12V AUXILIARY BATTERY
12	N° 4 WATER TANK SENSOR

3	+ DISPLAY LIGHTING CONTROL
2	+ 12V MAIN BATTERY (DISPLAY SUPPLY)
1	- BATTERIES (COMMON)



<b>Batteries &amp; Levels Display</b> <b>User Manual</b> <b>Siemens VDO</b>	<b>Version</b>	<b>Updated on</b>	<b>Révision Index : 000</b> <b>Editor : Hervé JOUET</b> <b>Page - 5 / 14 -</b>
	<b>23/08/2005</b>	<b>20/10/2005</b>	

### 3. GETTING STARTED

This section provides some fundamental information to get you started.

#### 3.1. The control keys

Only 3 control keys control the display.

##### **VOLT** key

- ? Gives direct access to information concerning the main battery.
- ? Press repeatedly to cycle information concerning the engine and auxiliary batteries.
- ? Press and hold for more than **2 sec.** to acknowledge a battery alarm.
- ? Press and hold for more than **2 sec** to access the **SETTINGS** menu.

##### **WATER** key

- ? Gives direct access to information concerning the 1<sup>st</sup> water tank.
- ? Press repeatedly to cycle information concerning the other water tanks.
- ? Press and hold for more than **2 sec.** to acknowledge a low level alarm.
- ? Press and hold for more than **2 sec** to access the **SETTINGS** menu.

##### **FUEL** key

- ? Gives direct access to information concerning the 1<sup>st</sup> fuel tank.
- ? Press repeatedly to cycle information concerning the other fuel tanks.
- ? Press and hold for more than **2 sec.** to acknowledge a low level alarm.
- ? Press and hold for more than **2 sec** to access the **SETTINGS** menu.

#### 3.2. Power up

The display unit is powered directly from the main battery supply. It thus switches on and off directly from its own supply without any specific switch.

#### 3.3. Start-up display

The display unit carries out a test routine on start-up.

All the 128 x 64 pixels light up and a short **0.5 sec.** beep sounds. The display shows for **3 sec.** the name and version number of the software and the Siemens VDO logo. This display is then replaced by the **DEFAULT** display representing the main battery.



<b>Batteries &amp; Levels Display</b> <b>User Manual</b> <b>Siemens VDO</b>	<b>Version</b>	<b>Updated on</b>	<b>Révision Index : 000</b> <b>Editor : Hervé JOUET</b> <b>Page - 6 / 14 -</b>
	<b>23/08/2005</b>	<b>20/10/2005</b>	

### 3.4. Settings menus

The display unit has a **SETTINGS** menu allowing the following settings to be adjusted. To access the settings menu, press and hold for more than **2 sec.** any of the 3 function keys, except the **WATER** key when the metered fresh water level is displayed.

#### BATTERY ALARMS

- ? Turns on/off the 3 audible battery alarms (default: **ON** at power up). Press briefly the **VOLT** key to toggle the battery alarm ON/OFF. In this case, any previously acknowledged alarm is triggered anew and should be acknowledged again.
- ? After **5 sec.** of inactivity, the display returns automatically to the **DEFAULT** display.

#### CONTRAST

- ? Adjusts the display contrast. Press briefly the **WATER** key to cycle up the value. When the maximum value is reached, the next press returns the display to the minimum value.
- ? After **5 sec.** of inactivity, the display returns automatically to the **DEFAULT** display.

#### BRIGHTNESS

- ? Adjusts the display brightness. Press briefly the **FUEL** key to cycle up the value. When the maximum value is reached, the next press returns the display to the minimum value.
- ? After **5 sec.** of inactivity, the display returns automatically to the **DEFAULT** display.

#### BACKLIGHTING

- ? The display has backlighting. By default, the backlighting is **OFF** and turns on automatically when a page is activated, It switches off again when the display goes into **POWER SAVING MODE**. However, it is dimmed to a permanent courtesy level in **POWER SAVING MODE** when the backlighting function of the associated panel is activated. Press briefly on any key in **POWER SAVING MODE** to activate the backlighting at **100%** of the preset brightness value while remaining on the current display.

#### LANGUAGES

- ? The display unit has a **LANGUAGE** menu allowing to select the desired language. Press and hold (≥ **2 sec.**) both the **VOLT** and **FUEL** keys to access the LANGUAGE menu. The default language is **FRANCAIS** (French) the other language is **ENGLISH**. Press briefly on any of the three keys to toggle between French and English.
- ? After **5 sec.** of inactivity, the display returns automatically to the **DEFAULT** display.



<b>Batteries &amp; Levels Display</b> <b>User Manual</b> <b>Siemens VDO</b>	<b>Version</b>	<b>Updated on</b>	<b>Révision Index : 000</b> <b>Editor : Hervé JOUET</b> <b>Page - 7 / 14 -</b>
	<b>23/08/2005</b>	<b>20/10/2005</b>	

### 3.5. Displaying different pages

- ? **MAIN:** displays the voltage and working consumption of the main battery (if shunt connected).
- ? **ENGINE:** displays the working voltage of the engine battery.
- ? **AUXILIARY:** displays the working voltage of the auxiliary battery.
- ? **FUEL 1:** displays the level of fuel tank 1.
- ? **FUEL 2:** displays the level of fuel tank 2.
- ? **FRESH WATER 1:** displays the level of fresh water tank 1.
- ? **FRESH WATER 2:** displays the level of fresh water tank 2.
- ? **FRESH WATER 3:** displays the level of fresh water tank 3.
- ? **FRESH WATER 4:** displays the level of fresh water tank 4.
- ? **Any battery or tank which is not connected will not be displayed.**
  - The validity threshold for the batteries is **5.00 V**, except for the main battery.
  - The validity threshold for a fresh water level is **0.50 V**
  - The validity threshold for a fuel level is **INFINITE**.

### 3.6. Default display

- ? **MAIN BATTERY:** displays the voltage and working consumption of the main battery (if shunt connected). This is the **DEFAULT** display on power up of the display.
- ? The 1<sup>st</sup> press on any key (**VOLT**, **WATER** or **FUEL**) turns the backlighting on.
- ? Press again to display the 1<sup>st</sup> page in the selected mode.
- ? Press again to display the 2<sup>nd</sup> page, and so on.
- ? Pressing on another function key moves on to another type of display with the same display procedure.
- ? The display remains backlit throughout the period of use.
- ? When a displayed battery function is inactive for more than **5 min**, the display switches to the **POWER SAVING MODE** and displays the **DEFAULT** page.
- ? When a displayed water or fuel level function is inactive for more than **15 sec.**, the display switches to the **POWER SAVING MODE** and displays the **DEFAULT** page.

### 3.7. Monitoring and Alarms

- ? **Continuous** monitoring is provided for the 3 batteries, and the 4 water tanks and 2 fuel tanks are monitored every **15 min**.
- ? Low alarm at **11.50 V** (main battery) and **12.00 V** (engine and auxiliary batteries) are indicated by a flashing icon and an audible signal (with a 1 minute timeout).
- ? High alarm at **14.75 V** (3 batteries) is indicated by a flashing icon and an audible signal (immediate).
- ? Press and hold the **VOLT** key for at least **2 sec.** to acknowledge the alarm. The icon stops flashing, the buzzer stops and the **crossed-out note** is displayed. Automatic acknowledgement of the 3 voltage alarms occurs when the voltage rises above **13.00 V** or falls under **14.50 V**.
- ? When the level on the 4 tanks is **≤ 25%** of capacity, the water level alarm is indicated by an icon (no audible alarm).
- ? Press and hold the **WATER** key for at least **2 sec.** to acknowledge the alarm. The icon stops flashing.
- ? When the level on the 2 tanks is **≤ 15%** of capacity, the fuel level alarm is indicated by an icon (no audible alarm).
- ? Press and hold the **FUEL** key for at least **2 sec.** to acknowledge the alarm. The icon stops flashing.
- ? A **figure (1-9)** is displayed in this icon indicates the number of alarms that are active.
- ? If a link is broken on an input while the alarm is active, the display disappears as does the visual and audible alarm.

Batteries & Levels Display User Manual Siemens VDO	Version	Updated on	Révision Index : 000 Editor : Hervé JOUET Page - 8 / 14 -
	23/08/2005	20/10/2005	

### 3.8. Alarm mode

? The page containing the alarm information is displayed with **PRIORITY** replacing the **DEFAULT** display. If there is more than one alarm, the priority pages are displayed in sequence at **5 sec.** intervals.

? Press and hold the key for more than **2 sec.** to acknowledge each alarm during the appropriate display. Once an alarm is acknowledged, the unit automatically returns to the **DEFAULT** display or displays the next alarm.

## 4. DETAILS OF THE DIFFERENT DISPLAYS

### 4.1. BATTERY mode

- ? The battery voltage display is as follows: at the top the voltage value is displayed in volts with a resolution of **0.1 V** (e.g. 12.6 V). The name of the battery concerned is displayed in the middle. The alarm icon, as appropriate, is displayed at the bottom left and on the right the value in amperes of the current consumption with a resolution of **1 A** (e.g. 25 A).
- ? Press and hold for at least **2 sec.** the **VOLT** key to acknowledge the audible alarm. The flashing icon becomes fixed as long as the alarm is active. A **crossed out note** appears beside the icon indicating that the alarm has been acknowledged. The display **no longer takes priority** and returns to the **DEFAULT** display mode (or displays the next alarm).
- ? Automatic acknowledgement of any of the 3 voltage alarms occurs as soon as the voltage rises above **13.00 V** or falls under **14.50 V**. The icon disappears or the number marked inside it decreases in value, and the **crossed out note** disappears from the display concerned. When the battery voltage goes over or under the thresholds again, the visual and audible alarms will be reactivated.



### 4.2. FRESH WATER LEVEL mode

- ? At the top of a wastewater level display, a horizontal bar graph, graduated in **1/4s**, shows **100%** of the capacity, with a resolution of **5 %**. The name of the tank is displayed in the middle. The alarm icon is displayed, as appropriate, at the bottom left.
- ? Press and hold for at least **2 sec.** the **WATER** key to acknowledge each of these 4 alarms during the appropriate display. The display **no longer takes priority** and returns to the **DEFAULT** display mode (or displays the next alarm).
- ? Press and hold for more than 2 sec. the **WATER** key to acknowledge each of the 4 alarms, during the appropriate display. The display **no longer takes priority** and returns to the **DEFAULT** display mode.





<b>Batteries &amp; Levels Display</b> <b>User Manual</b> <b>Siemens VDO</b>	Version	Updated on	<b>Révision Index : 000</b> <b>Editor : Hervé JOUET</b> <b>Page - 9 / 14 -</b>
	23/08/2005	20/10/2005	

### 4.3. FUEL LEVEL mode

? At the top of a fuel level display, a horizontal bar graph, graduated in **1/4s**, shows **100%** of the capacity, with a resolution of **5 %**. The name of the tank is displayed in the middle. The alarm icon is displayed, as appropriate, at the bottom left.

? Press and hold for at least **2 sec.** the **FUEL** key to acknowledge each of these 2 alarms during the appropriate display. The display **no longer takes priority** and returns to the **DEFAULT** display mode



## 5. TRANSLATIONS OF THE DIFFERENT HEADINGS

### French :

BORD  
 MOTEUR  
 AUXILIAIRE  
 EAU DOUCE (from 1 to 4)  
 EAUX USEES (from 1 to 4)  
 CARBURANT (from 1 to 2)  
 REGLAGES  
 ALARMES BATTERIES  
 CONTRASTE  
 LUMINOSITE  
 LANGAGE  
 FRANCAIS  
 ENGLISH

### English :

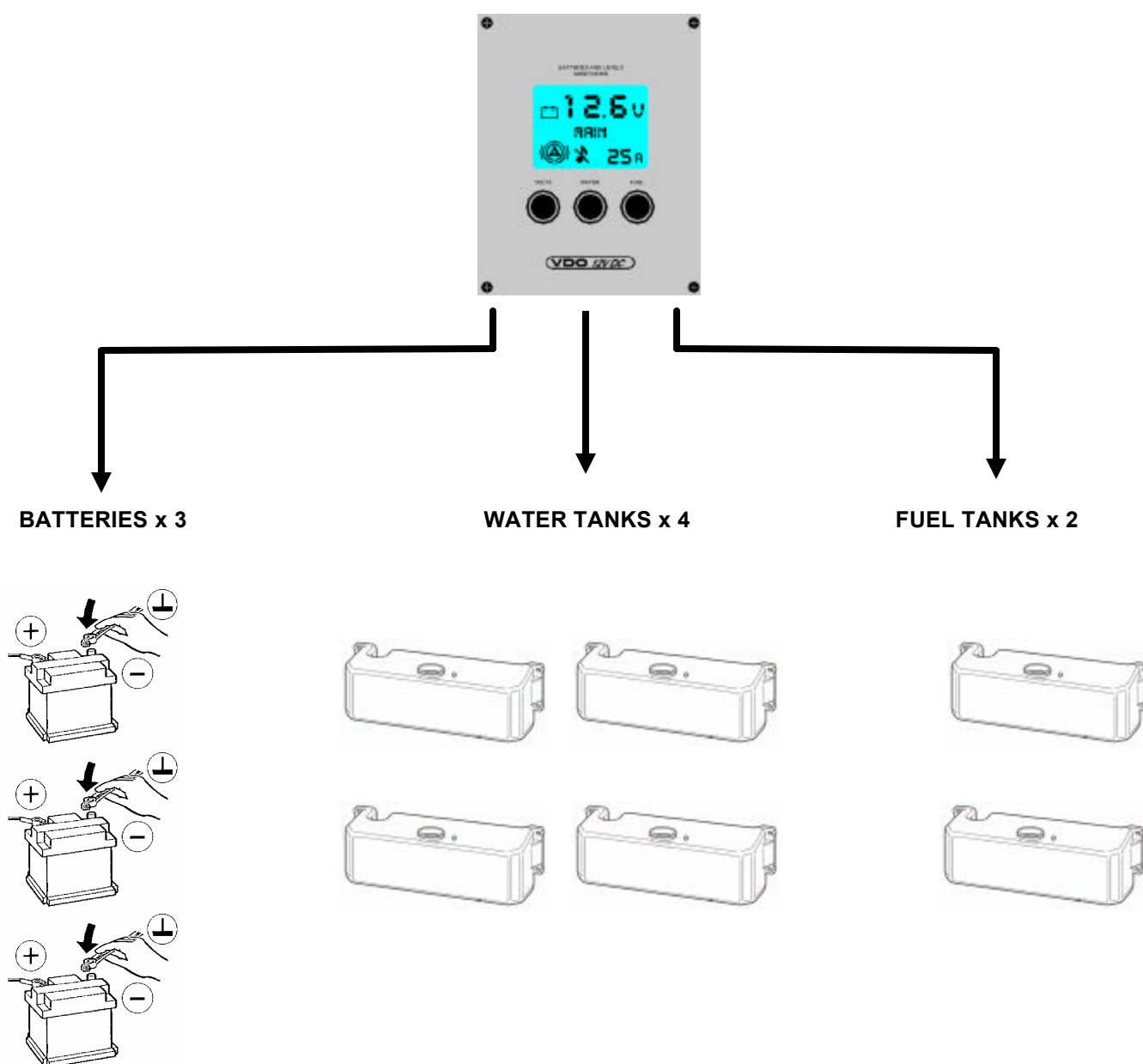
MAIN  
 ENGINE  
 AUXILIARY  
 FRESH WATER (from 1 to 4)  
 WASTE (from 1 to 4)  
 FUEL (from 1 to 2)  
 SETTINGS  
 BATTERIES ALARMS  
 CONTRAST  
 BRIGHTNESS  
 LANGUAGE  
 FRANCAIS  
 ENGLISH

Batteries & Levels Display User Manual Siemens VDO	Version	Updated on	Révision Index : 000 Editor : Hervé JOUET Page - 10 / 14 -
	23/08/2005	20/10/2005	

## 6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

### 6.1. Features

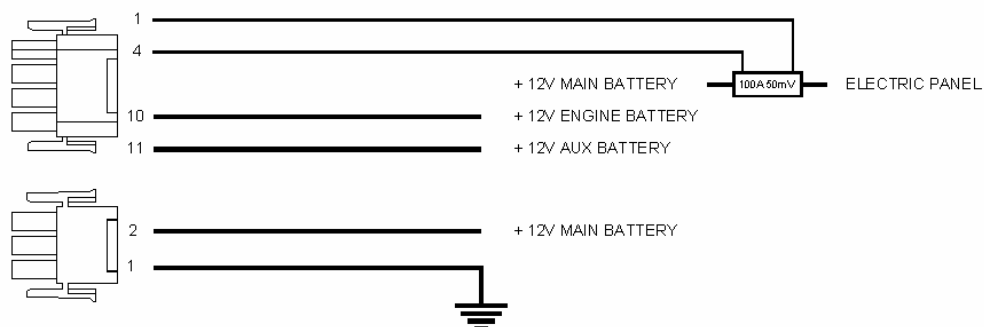
- ? Front panel: 150mm x 120mm.
- ? Monochrome graphic LCD with backlighting, 128x64 pixels (useable display: 56x38mm).
- ? Separate voltage indication for 3 different batteries (input +12 V DC, 8-16 volts)
- ? Indication of main battery consumption (input shunt 100A 50 mV)
- ? Indication of the water level for 4 tanks
- ? Indication of the fuel level for 2 tanks
- ? Monitoring of voltage and levels with preset thresholds
- ? Consumption of 70 mA in **POWER SAVING** mode and 150 mA when backlighting is 100% activated.



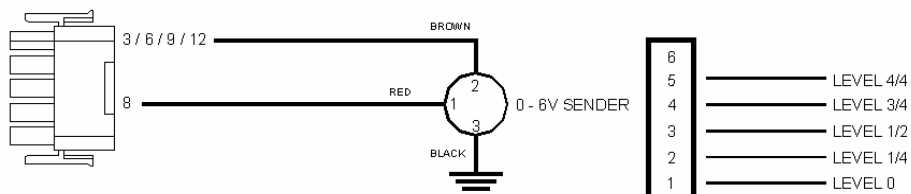
<b>Batteries &amp; Levels Display</b> <b>User Manual</b> <b>Siemens VDO</b>	Version	Updated on	<b>Révision Index : 000</b> <b>Editor : Hervé JOUET</b> <b>Page - 11 / 14 -</b>
	23/08/2005	20/10/2005	

## 6.2. Electrical connections

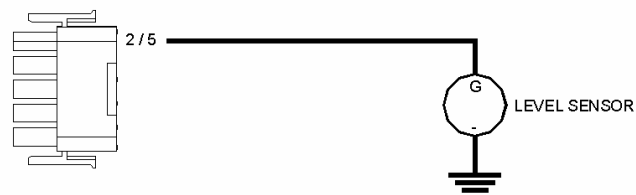
### 7.2.1. Batteries



### 7.2.2. Fresh water tanks



### 7.2.3. Fuel tanks



<b>Batteries &amp; Levels Display</b> <b>User Manual</b> <b>Siemens VDO</b>	<b>Version</b>	<b>Updated on</b>	<b>Révision Index : 000</b> <b>Editor : Hervé JOUET</b> <b>Page - 12 / 14 -</b>
	<b>23/08/2005</b>	<b>20/10/2005</b>	

## 7. ACCESSORIES

### 7.1. Fresh water level transmitter (Accessory)

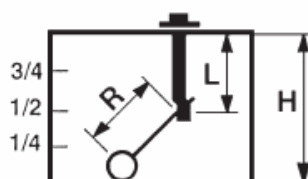
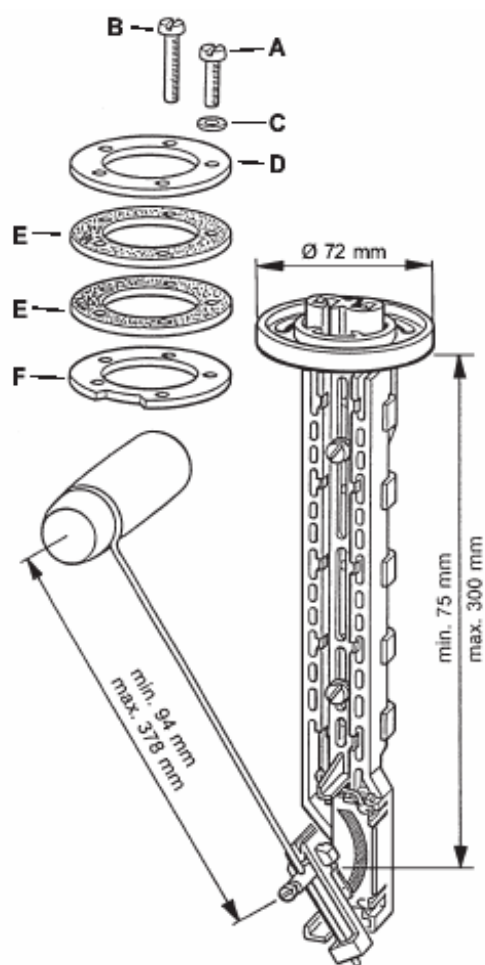
X11-100-000-007

- ? The transmitter receives information about the level from each fresh water tank. This has 5 plots, and transmits information in the form of 0 – 6 volts DC to the specific display inputs described above :
  - Closed 110 x 66 x 36 mm box with lugs and a moulded AMP FASTIN-FASTON 8 contact connector.
- ? Connection interface for connection of:
  - AMP FASTIN-FASTON 6 contact connector from the fresh water tank.
  - AMP FASTIN-FASTON 3 contact connector from the electric cabling

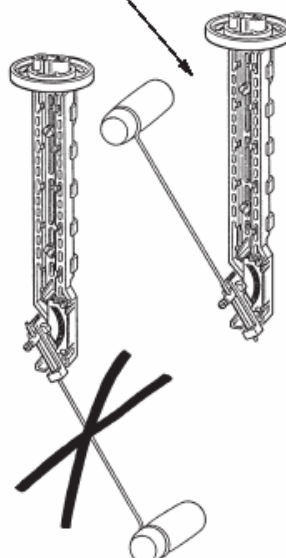


## 7.2. Level type fuel sensor (Accessory)

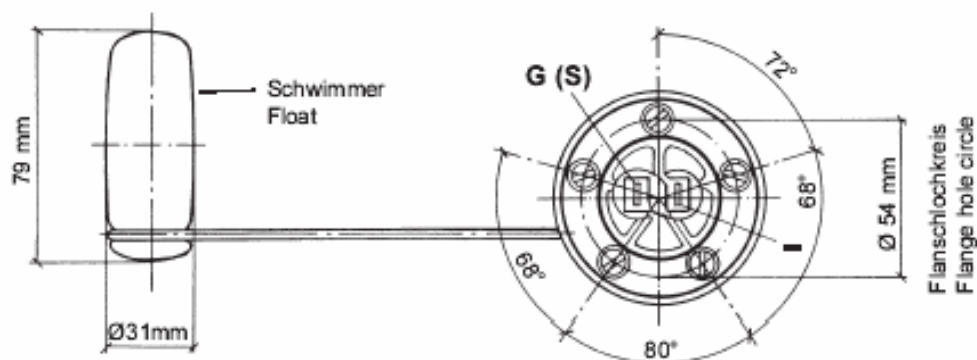
? 226 -801-015-001C from 150 to 600 mm depth.



Einbau des Hebels:  
Lever mounting position:



H	L	R	H	L	R
360	180	225	360	180	225
365	182,5	228	365	182,5	228
370	185	231	370	185	231
375	187,5	234	375	187,5	234
380	190	238	380	190	238
385	192,5	241	385	192,5	241
390	195	244	390	195	244
395	197,5	247	395	197,5	247
400	200	250	400	200	250
405	202,5	253	405	202,5	253
410	205	256	410	205	256
415	207,5	259	415	207,5	259
420	210	263	420	210	263
425	212,5	266	425	212,5	266
430	215	269	430	215	269
435	217,5	271	435	217,5	271
440	220	274	440	220	274
445	222,5	277	445	222,5	277
450	225	281	450	225	281
455	227,5	284	455	227,5	284
460	230	288	460	230	288
465	232,5	291	465	232,5	291
470	235	294	470	235	294
475	237,5	297	475	237,5	297
480	240	300	480	240	300
485	242,5	303	485	242,5	303
490	245	306	490	245	306
495	247,5	310	495	247,5	310
500	250	313	500	250	313
505	252,5	316	505	252,5	316
510	255	319	510	255	319
515	257,5	322	515	257,5	322
520	260	325	520	260	325
525	262,5	328	525	262,5	328
530	265	331	530	265	331
535	267,5	335	535	267,5	335
540	270	338	540	270	338
545	272,5	341	545	272,5	341
550	275	344	550	275	344
555	277,5	347	555	277,5	347
560	280	350	560	280	350
565	282,5	353	565	282,5	353
570	285	356	570	285	356
575	287,5	360	575	287,5	360
580	290	363	580	290	363
585	292,5	366	585	292,5	366
590	295	369	590	295	369
595	297,5	372	595	297,5	372
600	300	375	600	300	375
605	302,5	378	605	302,5	378



**Siemens VDO Automotive Rungis S.A.S**  
**Service & Special Solutions**

Centre routier - 8, Rue Latérale 7  
BP 40377 - 94154 RUNGIS cedex  
Téléphone : 01 45 60 16 00  
Fax : 01 45 60 16 10



Document non contractuel.  
Siemens VDO Automotive Rungis se réserve le droit de modifier ce document sans préavis.

S.A.S. au capital de 6.253.847 Eur - RCS Créteil B732 055 413

[www.siemensvdo.com](http://www.siemensvdo.com)